

DODATEK č. 1

ke smlouvě o připojení elektrické požární signalizace prostřednictvím zařízení dálkového přenosu na pult centralizované ochrany a o přijetí opatření pro účinné provedení zásahu jednotkou požární ochrany vedené u poskytovatele pod č. j.: HSLI-2654-1/KŘ-P-PRE-162-2019

č. j. dodatku č. 1 poskytovatele: HSLI-2654-4/KŘ-PRE-2019, evidenční číslo: 167/2022

* ČÍSLO JEDNACÍ ZÁKAZNÍKA: R-878-2109-2019
(dále jen „dodatek č. 1“)



který po vzájemné dohodě uzavírají

Česká republika – Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje

právní forma: organizační složka státu zřízená zákonem
sídlo: Barvířská 29/10, 460 01 Liberec III
ID DS: hv4aivj
zastoupená: plk. Ing. Jan Hadrbolec, ředitel HZS Libereckého kraje, vrchní rada
kontaktní osoba: 
telefon: 950 471 222
IČO: 70888744
DIČ: CZ70888744 - neplátce DPH
bankovní spojení: Česká národní banka – pobočka Ústí nad Labem
číslo účtu: 19-77540881/0710
email: spisovna@hzslk.cz

(dále jen „poskytovatel“)

a

AEC NOVÁK s.r.o.


sídlo: Beethovenova 216/28, 400 01 Ústí nad Labem
zastoupená: Ing. Mgr. Karel Novák, jednatel společnosti
kontaktní osoba: 
telefon: 725 519 151
ID DS: s87jft6
IČO: 49097652
DIČ: CZ49097652
bankovní spojení: UniCredit Bank
číslo účtu: 2102075168/2700

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 5428.

(dále jen „provozovatel ZDP“)

a

Kaufland Česká republika v.o.s.

sídlo: Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6
zastoupená: statutárním orgánem – společníkem Kaufland Management ČR s.r.o.,
IČO: 250 80 181, Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6
zastoupená: Hans Jörg Bauer, jednatel společnosti
Martin Piterák, jednatel společnosti
kontaktní osoba: 
telefon: 727891191
ID DS: 8hvyjy8



IČO: 25110161
DIČ: CZ25110161
bankovní spojení: UniCredit Bank
číslo účtu: 46235024/2700

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 20184 (dále jen „zákazník“)



(poskytovatel, provozovatel ZDP a zákazník společně dále též jen „smluvní strany“, případně „smluvní strana“, je-li odkazováno na kteréhokoliv z nich.)

I.





1. Smluvní strany uzavřely dne 19. 11. 2019 Smlouvu o připojení elektrické požární signalizace prostřednictvím zařízení dálkového přenosu na pult centralizované ochrany a o přijetí opatření pro účinné provedení zásahu jednotkou požární ochrany pod č. j. poskytovatele HSLI-2654-1/KŘ-P-PRE-162-2019, č. j. zákazníka R-878-2109-2019 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je vzájemná úprava práv a povinností smluvních stran vyplývajících z napojení a uvedení do provozu elektrické požární signalizace umístěné v objektu zákazníka a přenosu signálu a informací prostřednictvím zařízení dálkového přenosu na pult centralizované ochrany umístěný na KOPIS poskytovatele, jejich trvalé monitorování, neprodlené vyhodnocení a přijetí účinných opatření k zásahu jednotky požární ochrany.
2. Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s článkem XI., odst. 5. „Závěrečná ujednání“ smlouvy dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 ke smlouvě, který se stává její nedílnou součástí.
3. Předmětem tohoto dodatku č. 1 smlouvy je na základě dodatečného požadavku zákazníka dohoda smluvních stran na změně článku VI. „Cena služeb a platební podmínky“ smlouvy a na jeho novém znění takto:

Článek VI. smlouvy

Cena služeb a platební podmínky

1. Na základě smlouvy je zákazník povinen hradit poskytovateli:
 - a) měsíční cenu za připojenou EPS zákazníka na PCO, přičemž cena je splatná i v případě poruchy EPS bez ohledu na dobu jejího trvání,
 - b) náklady za planý výjezd jednotky požární ochrany při planém poplachu.
2. Výše úhrad uvedených v odst. 1 tohoto článku se řídí jednotným ceníkem platným v době poskytování služeb. Aktuální ceník je uveden v příloze č. 4 smlouvy. V případě, že bude vydán nový ceník, smluvní strany uzavřou dodatek smlouvy, kterým změní přílohu č. 4 v souladu s novým ceníkem.
3. Zákazník je povinen hradit cenu podle odst. 1 písm. a) tohoto článku na účet poskytovatele č. **19-77540881/0710** vedeného u České národní banky, na základě faktury (daňového dokladu) vystavené poskytovatelem, a to vždy nejdéle do 10. dne příslušného kalendářního čtvrtletí (tj. nejdéle vždy do 10. ledna za I. čtvrtletí, 10. dubna za II. čtvrtletí, 10. července za III. čtvrtletí a 10. října za IV. čtvrtletí každého kalendářního roku). **Faktura (daňový doklad) bude poskytovatelem zaslána na emailovou adresu zákazníka:** .
4. V případě, že trvalé střežení bude zahájeno v průběhu kalendářního čtvrtletí, je zákazník povinen uhradit částku ve výši odpovídající poměrné části počtu kalendářních dnů příslušného čtvrtletí na základě faktury (daňového dokladu) vystavené poskytovatelem do **čtrnácti (14) kalendářních dnů** ode dne zahájení střežení. **Faktura (daňový doklad) bude poskytovatelem zaslána na emailovou adresu zákazníka:** .



5. Úhradu podle odst. 1 písm. b) tohoto článku je zákazník povinen uhradit na základě faktury (daňového dokladu) vystavené poskytovatelem. **Faktura (daňový doklad) bude poskytovatelem zaslána na emailovou adresu zákazníka:** .
6. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury (daňového dokladu) dle odst. 3, 4 a 5 tohoto článku v délce **čtrnácti (14)** kalendářních dnů ode dne vystavení faktury poskytovatelem. Cena se považuje za uhrazenou okamžikem připsání fakturované ceny na bankovní účet poskytovatele.
7. Smluvní strany sjednávají, že pokud to připouští právní řád, kterým se řídí tato smlouva, mohou být v případě soudního sporu použity před soudem jako důkazní prostředky e-mailové zprávy uložené v souladu s podmínkami této smlouvy.
8. Data zasílaná e-mailem na emailovou adresu zákazníka  musí být zpracována neprodleně (bez zbytečných průtahů) po jejich přijetí. Smluvní strany se dohodly, že nebudou doručovat ani vystavovat žádná potvrzení o přijetí e-mailových zpráv.
9. Pro e-mailové zprávy zasílané mezi smluvními stranami na emailovou adresu zákazníka  platí následující pravidla:
 - a) Předmětem e-mailových zpráv nesmí být ručně psané doklady,
 - b) E-mail nesmí být zašifrovaný,
 - c) E-mailové přílohy nesmí být zabezpečeny heslem,
 - d) Faktury musí být zasílány pouze jako příloha v PDF formátu, jiné formáty nejsou přípustné a příjemcem plnění nebudou zpracovány,
 - e) PDF příloha nesmí být zpracována do jiného formátu (např. ZIP),
 - f) Smí být zasílány pouze PDF formáty generované ze systému (tj. papírové faktury naskenované v PDF formátu nejsou přípustné); z uvedeného pravidla může být udělena výjimka ze strany zákazníka, a to po odsouhlasení čitelnosti PDF,
 - g) Na informace uvedené samostatně v e-mailu (kromě příloh obsahujících faktury vystavené dle tohoto článku) nebude brán zřetel,
 - h) Každý PDF soubor bude obsahovat pouze jednu fakturu,
 - i) Je přípustné, aby v jedné e-mailové zprávě bylo přiložené více PDF souborů, avšak jen pokud jsou zasílány pouze faktury bez příloh,
 - j) V případě, že je fakturou zasílána zároveň i příloha, musí název přílohy obsahovat alespoň jedno z níže uvedených slov, a to v nezkrácené podobě (Přílohy, Priloha, Attach, Dodaci, Dodací, Servisní, Servisní, List, Anlage, Výkaz, Zakázka),
 - k) Jedna e-mailová zpráva nesmí dohromady (zpráva a přílohy) přesahovat velikost 10 MB,
 - l) Zpracovány budou pouze e-maily s doručovací adresou:  a odeslané z emailové adresy končící na koncovku [@hzslk.cz](mailto:hzslk.cz).

Poskytovatel bere na vědomí, že nebudou-li výše uvedené podmínky pro zasílání e-mailových zpráv splněny, nemůže zákazník zajistit řádné zpracování těchto faktur. Poskytovatel není oprávněn předat e-mailovou adresu zákazníka pro zasílání faktur třetí osobě vyjma osoby, která na základě smlouvy s poskytovatelem vystavuje jménem poskytovatele faktury.

Faktura – daňový doklad musí vždy obsahovat takové údaje, aby doklad jako celek (včetně dokladů, které původní doklad mění) splňoval všechny náležitosti stanovené touto smlouvou, a aby splňoval všechny náležitosti daňového dokladu stanovené právními předpisy.

10. Zjištěné nedostatky a jiné případné informace vztahující se k e-mailové zprávě budou odesílány na adresu, ze které byl e-mail zákazníkovi zaslán.

Nedostatky bez zpětné informace: smluvní strany se výslovně dohodly, že:

- a) Zaheslované e-mailové zprávy nebudou zpracovány a bude na ně nahlíženo jako by nebyly doručeny,
- b) Zasílané přílohy, které nebudou ve formátu PDF, nebudou zpracovány a bude na ně nahlíženo, jako by nebyly doručeny,
- c) E-mailové zprávy větší než 10 MB budou systémově odmítnuty,

Smluvní strany si sjednávají, že se vzájemně nebudou informovat o zjištění výše uvedených nedostatků e-mailové zprávy.

Nedostatky se zpětnou informací: smluvní strany se výslovně dohodly, že:

- a) E-mailové zprávy bez přílohy nebudou zpracovány,
- b) PDF příloha obsahující více faktur nebude zpracována,
- c) Přílohy technicky nebo opticky špatně čitelné nebudou zpracovány.

Smluvní strany sjednávají, že se budou o výše uvedených nedostacích vzájemně informovat, a to bez zbytečného odkladu, jakmile se o nich dozví.

II.

Ostatní ujednání

1. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem č. 1 nedotčena, beze změn a nadále v platnosti v původním znění.
2. Tento dodatek č. 1 je platný dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinný dnem jeho uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a to od 1. dne kalendářního čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, za které je povinen zákazník hradit cenu sjednanou ve smlouvě.
3. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž zákazník a provozovatel ZDP obdrží po jednom stejnopisu a poskytovatel obdrží tři stejnopisy.

Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tento dodatek č. 1 uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah tohoto dodatku č. 1 za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření tohoto dodatku č. 1 rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k tomuto dodatku č. 1 své podpisy.

Za zákazníka:

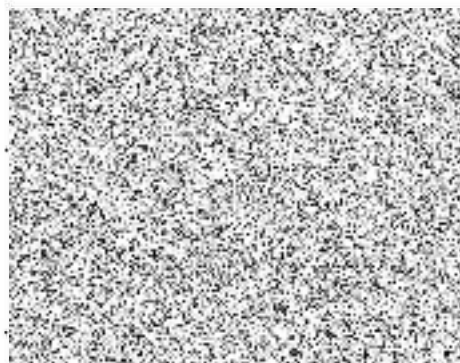
V Praze dne: 1.12.2022

Kaufland Česká republika v.o.s.

Hans Jörg Bauer, jednatel statutárního orgánu zákazníka
– společnosti Kaufland Management ČR s.r.o.

Kaufland Česká republika v.o.s.

Martin Piterák, jednatel statutárního orgánu zákazníka
– společnosti Kaufland Management ČR s.r.o.



Za poskytovatele:

V Liberci dne: 17. 12. 2022

plk. Ing. Jan Hadrbolec
ředitel HZS Libereckého kraje
vrchní rada

Za provozovatele ZDP:

V Ústí nad Labem dne: 23. 11. 2022

AEC NOVÁK s.r.o.
Ing. Mgr. Karel Novák, jednatel

